

AKTY PRZYJĘTE PRZEZ ORGANY UTWORZONE NA MOCY UMÓW MIĘDZYNARODOWYCH

**DECYZJA NR 1/2012 KOMISJI MIESZANEJ UE-EFTA DS. WSPÓLNEJ PROCEDURY
TRANZYTOWEJ**

z dnia 19 stycznia 2012 r.

**w sprawie zaproszenia Chorwacji do przystąpienia do Konwencji z dnia 20 maja 1987 r.
o wspólnej procedurze tranzytowej**

(2012/220/UE)

KOMISJA MIESZANA,

uwzględniając Konwencję z dnia 20 maja 1987 r. o wspólnej procedurze tranzytowej ⁽¹⁾ („Konwencja”),
w szczególności jej art. 15 ust. 3 lit. e),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Promowanie handlu z Chorwacją zostałyby ułatwione poprzez wspólną procedurę tranzytową dla towarów przewożonych między Chorwacją oraz Unią Europejską, Republiką Islandii, Królestwem Norwegii i Konfederacją Szwajcarską.
- (2) W celu osiągnięcia takiej procedury należy zaprosić Chorwację do przystąpienia do Konwencji,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Zgodnie z art. 15a Konwencji zaprasza się Chorwację, w formie wymiany listów między Radą Unii Europejskiej a Chorwacją, załączonych do niniejszej decyzji, do przystąpienia do Konwencji od dnia 1 lipca 2012 r.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 19 stycznia 2012 r.

W imieniu Komisji Mieszanej
Miroslaw ZIELIŃSKI
Przewodniczący

⁽¹⁾ Dz.U. L 226 z 13.8.1987, s. 2.

ZAŁĄCZNIK

LIST NR 1

Zawiadomienie o decyzji Komisji Mieszanej UE-EFTA w sprawie zaproszenia Chorwacji do Konwencji z dnia 20 maja 1987 r. o wspólnej procedurze tranzytowej

Szanowny Panie!

Mam zaszczyt poinformować o decyzji Komisji Mieszanej UE-EFTA ds. wspólnej procedury tranzytowej z dnia 19 stycznia 2012 r. (decyzja nr 1/2012) w sprawie zaproszenia Chorwacji do przystąpienia w charakterze umawiającej się strony do Konwencji z dnia 20 maja 1987 r. o wspólnej procedurze tranzytowej. Unia Europejska wzywa Chorwację do stosowania powyższej Konwencji w jednakowy, niedyskryminujący sposób w stosunku do wszystkich państw członkowskich.

Przystąpienie Chorwacji do Konwencji może stać się skuteczne poprzez złożenie dokumentu przystąpienia wraz z tłumaczeniem Konwencji na język urzędowy Chorwacji w Sekretariacie Generalnym Rady Unii Europejskiej, zgodnie z art. 15a Konwencji.

Proszę przyjąć wyrazy najwyższego szacunku.

*Sekretarz Generalny
Sekretariat Generalny
Rady Unii Europejskiej*

LIST NR 2

Dokument przystąpienia Chorwacji do Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej

Chorwacja,

przyjmując do wiadomości decyzję Komisji Mieszanej UE-EFTA ds. wspólnej procedury tranzytowej z dnia 19 stycznia 2012 r. (decyzja nr 1/2012) w sprawie zaproszenia Chorwacji do przystąpienia do Konwencji z dnia 20 maja 1987 r. o wspólnej procedurze tranzytowej („Konwencja”),

biorąc pod uwagę zaproszenie o przystąpieniu do Konwencji, oraz

pragnąc stać się Umawiającą się Stroną tej Konwencji,

NINIEJSZYM OŚWIADCZA, ŻE:

przystępuje do Konwencji,

dołącza do niniejszego dokumentu tłumaczenie Konwencji na język urzędowy Chorwacji,

przyjmuje wszystkie zalecenia i decyzje, które Komisja Mieszana UE-EFTA ds. wspólnej procedury tranzytowej może przyjąć między dniem 19 stycznia 2012 r. a datą, z którą przystąpienie Chorwacji staje się skuteczne, zgodnie z art. 15a Konwencji.

Sporządzono w ...